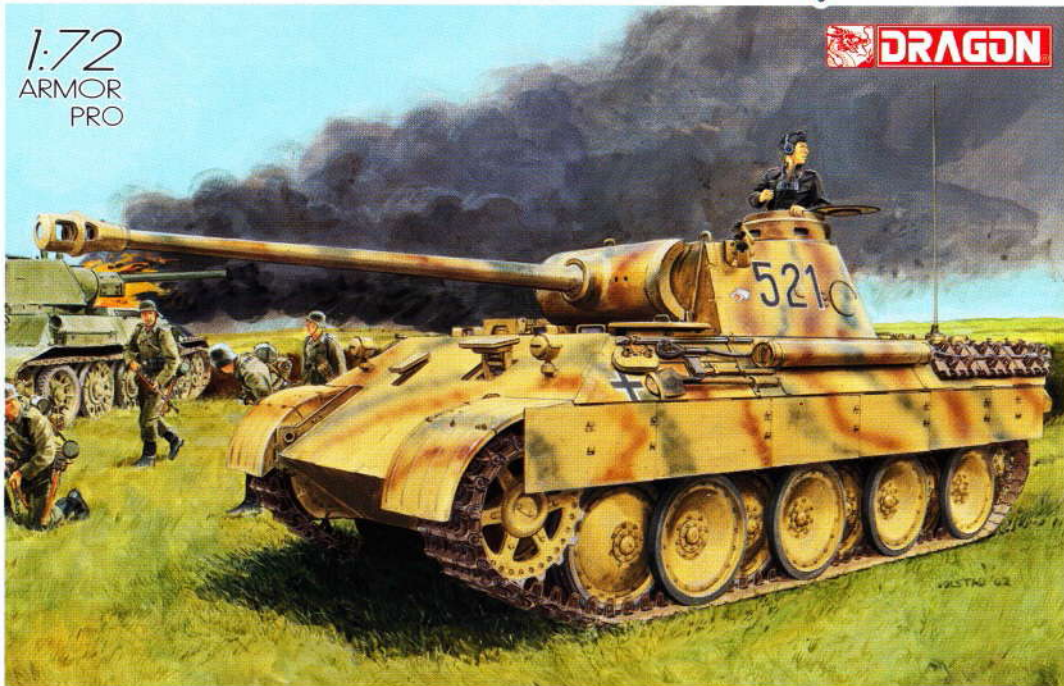


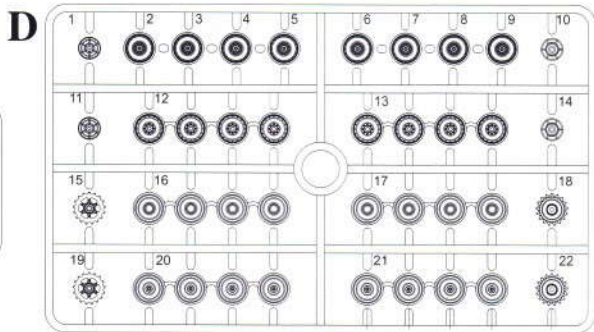
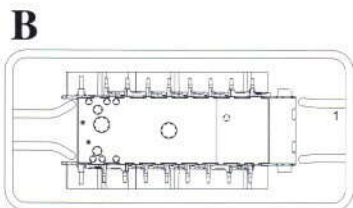
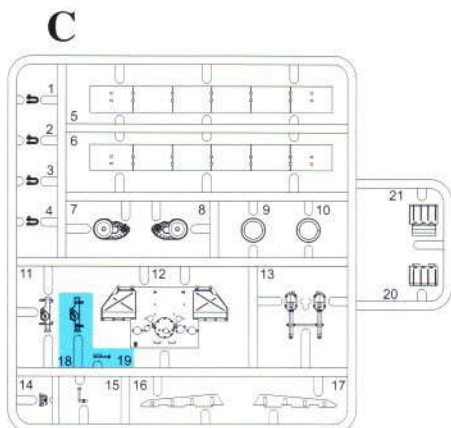
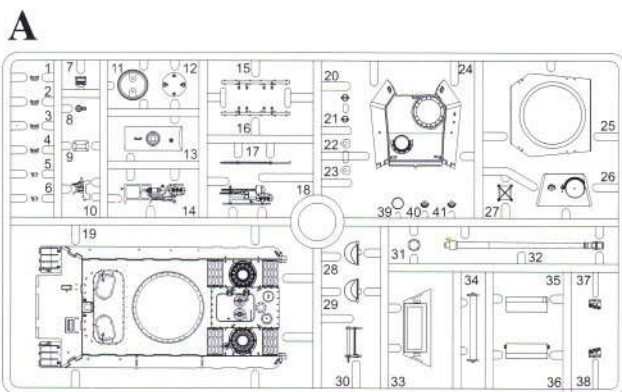
Sd.Kfz. 171 Panther Ausf. D Early Production

1:72
ARMOR
PRO



Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as Technical Consultants.

KIT NO. 7494



この部品は使用しません
Parts not for use.
Telle werden nicht verwendet.
Pièces a ne pas utiliser.
Parti nin ulizzati.
不需要使用的部件

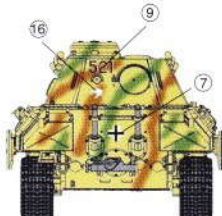
Painting & Markings

マーキング及び塗装図
Marchio & Pittura

Markierungen und Bemalung
標貼及着色指示

Decoration et Peinture

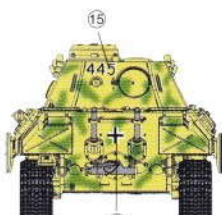
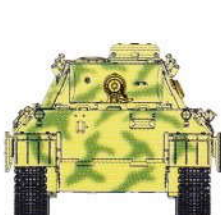
Pz.Abt.52, Pz.Rgt.39, Kursk 1943



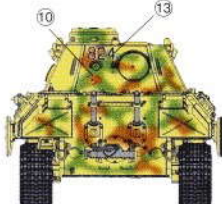
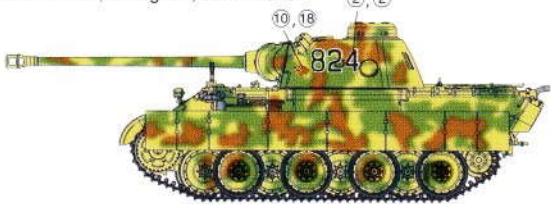
Pz.Rgt.15, Pz.Div.11, Ukraine 1943



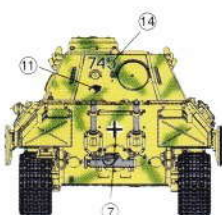
4./Pz.Rgt."Großdeutschland", Karachev 1943



8./Pz.Abt.52, Pz.Rgt.39, Kursk 1943



7./Pz.Abt.52, Pz.Rgt.39, Kursk 1943



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

DRAGON Copyright © 2012
7494-01

■デカールの貼り方

- ① あらかじめデカールを貼る場所の汚れを拭き取ってください。
- ② 乾りたいたデカールを取り出し、1枚ずつ水、またはぬるま湯に分解を下に20秒ほど浸します。
- ③ 水から引き上げたらタオル等に巻かせ、乾かして置くか濡らします。その後、右舷をずらしながら所定の位置に貼ります。
- ④ 指先少量の水をつけて保護紙した後、柔らかい布等で内側の水分や気泡を押し出してください。
- ⑤ デカールが完全に乾いたら多少の水を含んだ布で、デカールまわりの跡を試合取ってください。

■Modo esatt per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e la bolla d'aria sotto la decalcomanie mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando la decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di acqua intorno alla decalcomanie stessa.

■Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
- ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■Comment appliquer les décalcomanies correctement



- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout résidu d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèches, détacher le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

■Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es von Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie die Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim Antrocknen der Abziehbilder die Kleberreste mit einem feuchten Tuch.

■貼上水印標貼の正確方法:

- ① 用濕布將模型表面擦淨。
- ② 將每張標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約20秒。
- ③ 用指尖試行標貼以確定標貼是否已鬆動紙底。如果鬆動，則把標貼從底紙上切到模型的位置上，小心地將水底移去，標貼留在模型表面。
- ④ 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的棉質布將標貼壓乾，以擠出標貼底下的氣泡和水份。
- ⑤ 標貼乾燥後，用濕布將標貼及其附近的標貼面，以濕水將殘留在標貼附近的膠水擦淨，確保效果完美。

101101^①₅₂₁^⑨ + ^⑥  ^④
+  ^⑤

824^② 824 445 ^⑫ 101
445 ^⑬ 824

745^③ 745 ^⑮ 445 ^⑭ 745

521 521^⑧ ^⑮  ^⑩  
^⑦  ^⑪  

^⑰  ^⑱  ^⑲  + +

 7494 -02
Copyright © 2012
PRINTED BY CARTOGRAF.COM
MADE IN ITALY